Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

FF 2022
www.dirittofederale.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante

Decreto federale I concernente il consuntivo della Confederazione Svizzera per il 2019

del 2 dicembre 2020

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 126 e 167 della Costituzione federale[1];
visto il messaggio del Consiglio federale del 20 marzo 2020[2],
decreta:

Art. 1 Approvazione

1 Il consuntivo della Confederazione Svizzera (conto della Confederazione) per il 2019, adeguato in seguito al cambiamento del metodo di calcolo dell'accantonamento per l'imposta preventiva, è approvato.

2 Il consuntivo chiude con:

		franchi
a.	un'eccedenza di ricavi nel conto economico di	5 941 292 054
b.	un'eccedenza di entrate nel conto di finanziamento di	3 228 504 990
c.	un capitale proprio di	21 248 856 465
d.	una somma di bilancio di	169 137 530 322
e.	un saldo del conto di compensazione di	25 563 169 144

3 Il consuntivo della Confederazione Svizzera (conto della Confederazione) per l'esercizio 2019 è approvato.

4 Il consuntivo chiude con:

		franchi
a.	un'eccedenza di ricavi nel conto economico di	5 952 625 092
b.	un'eccedenza di entrate nel conto di finanziamento di	3 600 339 780
c.	un capitale proprio di	29 457 097 814

1 RS **101**
2 Non pubblicato nel FF

Art. 2 Freno all'indebitamento

1 Al fine di compensare disavanzi prevedibili del conto di ammortamento, l'importo massimo delle uscite totali è ridotto di 927 761 104 franchi. Conformemente all'articolo 17*d* della legge del 7 ottobre 2005[3] sulle finanze della Confederazione (LFC) questo importo è accreditato al conto di ammortamento (art. 17*a* LFC)

2 L'importo massimo di cui all'articolo 16 capoverso 1 LFC rettificato e ridotto secondo il capoverso 1 per le uscite totali di cui all'articolo 126 capoverso 2 Cost. ammonta a 73 620 578 274 franchi.

3 Le uscite totali secondo il conto di finanziamento sono inferiori di 2 206 472 271 franchi all'importo massimo per le uscite totali di cui al capoverso 2. Questo importo è accreditato al conto di compensazione (art. 16 cpv. 2 LFC).

4 Le entrate straordinarie, pari a 540 580 270 franchi, sono accreditate al conto di ammortamento (art. 17*a* cpv. 1 LFC).

Art. 3 Sorpassi di credito

I sorpassi di credito, pari a 146 577 993 franchi, sono approvati conformemente all'allegato 1.

Art. 4 Costituzione di nuove riserve

La costituzione di nuove riserve, pari a 255 219 399 franchi, è decretata conformemente all'allegato 2.

Art. 5 Disposizioni finali

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 2 dicembre 2020	Consiglio degli Stati, 2 dicembre 2020
Il presidente: Andreas Aebi Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz	Il presidente: Alex Kuprecht La segretaria: Martina Buol

3 RS **611.0**

Allegato 1
(art. 3)

Sorpassi di credito secondo art. 35 lett. a LFC

		Sorpasso di credito 2019 in fr.
Sorpasso del preventivo globale		**145 072 940**
Sorpasso coperto mediante ricavi supplementari non preventivati		**62 055 975**
504	Ufficio federale dello sport	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	2 622 000
609	Ufficio federale dell'informatica e della telecomunicazione	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	52 300 000
710	Agroscope	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	800 000
785	Information Service Center DEFR	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	6 333 975
Scioglimento di riserve		**83 016 965**
104	Cancelleria federale	
A202.0159	Realizzazione e introduzione GEVER Confederazione	2 687 300
202	Dipartimento federale degli affari esteri	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	2 000 000
306	Ufficio federale della cultura	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	1 169 582
311	Ufficio federale di meteorologia e climatologia	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	1 920 000
316	Ufficio federale della sanità pubblica	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	600 000
317	Ufficio federale di statistica	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	846 400
341	Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	600 000
413	Istituto svizzero di diritto comparato	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	59 800
420	Segreteria di Stato della migrazione	
A202.0167	Rinnovo piattaforma sistema rilevamento dati (ESYSP)	420 000

		Sorpasso di credito 2019 in fr.
485	Centro servizi informatici CSI-DFGP	
A202.0113	Programma per la sorveglianza delle telecomunicazioni	5 455 500
504	Ufficio federale dello sport	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	1 979 100
506	Ufficio federale della protezione della popolazione	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	2 540 168
A202.0164	Salvaguardia del valore di Polycom	17 137 505
542	armasuisse Scienza e tecnologia	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	707 457
570	Ufficio federale di topografia swisstopo	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	3 663 062
601	Amministrazione federale delle finanze	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	60 000
605	Amministrazione federale delle contribuzioni	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	1 000 000
606	Amministrazione federale delle dogane	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	5 344 000
A202.0162	Rinnovo totale e modernizzazione applicazione TIC	2 741 000
608	Organo direzione informatica della Confederazione	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	253 000
A202.0127	TIC Confederazione (credito collettivo)	2 183 000
A202.0128	Governo elettronico in Svizzera, Linee guida	773 000
A202.0160	Introduzione futura generazione sistemi postazioni di lavoro	3 800 000
609	Ufficio federale dell'informatica e della telecomunicazione	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	7 070 163
620	Ufficio federale delle costruzioni e della logistica	
A202.0134	Investimenti in costruzioni dei PF	10 000 000
701	Segreteria generale DEFR	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	110 000
704	Segreteria di Stato dell'economia	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	250 000
708	Ufficio federale dell'agricoltura	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	200 000
710	Agroscope	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	3 412 875

		Sorpasso di credito 2019 in fr.
740	Servizio di accreditamento svizzero	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	200 000
785	Information Service Center DEFR	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	2 554 501
801	Segreteria generale DATEC	
A202.0147	Pool risorse dipartimentale	300 000
808	Ufficio federale delle comunicazioni	
A200.0001	Spese di funzionamento (preventivo globale)	979 552

Sorpassi di credito secondo art. 35 lett. c LFC

		Sorpasso di credito 2019 in fr.
Aggiunte urgenti		**1 505 053**
318	Ufficio federale delle assicurazioni sociali	
A231.0245	Prestazioni complementari all'AI	1 505 053

Allegato 2
(art. 4)

Proposta per la costituzione di nuove riserve dal consuntivo 2019

C 2019		fr.
Proposta per la costituzione di riserve		**270 771 616**
di cui riserve generali		430 000
di cui riserve a destinazione vincolata		270 341 616
104	Cancelleria federale	1 050 000
	Riserve a destinazione vincolata	1 050 000
109	Autorità di vigilanza Ministero pubblico Confederazione	260 000
	Riserve a destinazione vincolata	260 000
110	Ministero pubblico della Confederazione	900 000
	Riserve a destinazione vincolata	900 000
202	Dipartimento federale degli affari esteri	4 500 000
	Riserve a destinazione vincolata	4 500 000
301	Segreteria generale DFI	500 000
	Riserve a destinazione vincolata	500 000
305	Archivio federale svizzero	1 690 000
	Riserve a destinazione vincolata	1 690 000
306	Ufficio federale della cultura	1 172 600
	Riserve a destinazione vincolata	1 172 600
311	Ufficio federale di meteorologia e climatologia	895 000
	Riserve a destinazione vincolata	895 000
316	Ufficio federale della sanità pubblica	634 000
	Riserve a destinazione vincolata	634 000
317	Ufficio federale di statistica	3 889 058
	Riserve a destinazione vincolata	3 889 058
318	Ufficio federale delle assicurazioni sociali	1 600 000
	Riserve a destinazione vincolata	1 600 000
341	Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria	1 800 000
	Riserve a destinazione vincolata	1 800 000
342	Istituto di virologia e di immunologia	485 000
	Riserve a destinazione vincolata	485 000
402	Ufficio federale di giustizia	1 800 000
	Riserve a destinazione vincolata	1 800 000

C 2019		fr.
403	Ufficio federale di polizia	3 700 000
	Riserve a destinazione vincolata	3 700 000
413	Istituto svizzero di diritto comparato	100 000
	Riserve a destinazione vincolata	100 000
420	Segreteria di Stato della migrazione	11 433 100
	Riserve a destinazione vincolata	11 433 100
485	Centro servizi informatici CSI-DFGP	22 022 300
	Riserve a destinazione vincolata	22 022 300
500	Segreteria generale DDPS	7 870 000
	Riserve a destinazione vincolata	7 870 000
504	Ufficio federale dello sport	4 543 000
	Riserve a destinazione vincolata	4 543 000
506	Ufficio federale della protezione della popolazione	3 424 000
	Riserve a destinazione vincolata	3 424 000
525	Difesa	133 085 000
	Riserve a destinazione vincolata	133 085 000
570	Ufficio federale di topografia swisstopo	1 814 000
	Riserve a destinazione vincolata	1 814 000
600	Segreteria generale DFF	383 000
	Riserve a destinazione vincolata	383 000
601	Amministrazione federale delle finanze	2 630 000
	Riserve a destinazione vincolata	2 630 000
602	Ufficio centrale di compensazione	200 000
	Riserve a destinazione vincolata	200 000
605	Amministrazione federale delle contribuzioni	3 300 000
	Riserve a destinazione vincolata	3 300 000
606	Amministrazione federale delle dogane	17 671 000
	Riserve a destinazione vincolata	17 671 000
608	Organo direzione informatica della Confederazione	11 330 100
	Riserve a destinazione vincolata	11 330 100
609	Ufficio federale dell'informatica e della telecomunicazione	4 440 000
	Riserve a destinazione vincolata	4 440 000
614	Ufficio federale del personale	500 000
	Riserve a destinazione vincolata	500 000
620	Ufficio federale delle costruzioni e della logistica	6 600 000
	Riserve a destinazione vincolata	6 600 000
704	Segreteria di Stato dell'economia	305 800
	Riserve a destinazione vincolata	305 800

C 2019		fr.
708	Ufficio federale dell’agricoltura	2 273 000
	Riserve generali	430 000
	Riserve a destinazione vincolata	1 843 000
710	Agroscope	2 165 675
	Riserve a destinazione vincolata	2 165 675
735	Ufficio federale del servizio civile	175 000
	Riserve a destinazione vincolata	175 000
785	Information Service Center DEFR	2 606 983
	Riserve a destinazione vincolata	2 606 983
802	Ufficio federale dei trasporti	1 440 000
	Riserve a destinazione vincolata	1 440 000
803	Ufficio federale dell’aviazione civile	2 060 000
	Riserve a destinazione vincolata	2 060 000
805	Ufficio federale dell’energia	684 000
	Riserve a destinazione vincolata	684 000
808	Ufficio federale delle comunicazioni	2 040 000
	Riserve a destinazione vincolata	2 040 000
817	Autorità di regolazione delle infrastrutture	800 000
	Riserve a destinazione vincolata	800 000